



CAR MULTIPOWER DUO

SV - BILBATTERILADDARE TVÅ PORTAR / DA - BATTERIOPLADER TIL BIL 2 PORTE / NO - BATTERILADER FOR BIL MED 2 PORTER / PT - CARREGADOR DE BATERIAS PARA AUTOMÓVEL 2 PORTAS / CS - NABÍJEČKA DO AUTA SE 2 PORTY / SL - AVTOMOBILSKI POLNILEC BATERIJ 2 VRAAT / HR - AUTOMOBILSKI PUNJAČ ZA BATERIJE S 2 ULAZA / BG - ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО ЗА АВТОМОБИЛ 2 ПОРТА / EL - ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩ, 2 ΘΥΡΑΚΙ / RO - ÎNCĂRCĂTOR AUTO CU 2 PORTURI

SV - BRUKSANVISNING

Batteriladdaren CBRUSB kan användas på fordon med antingen 12- eller 24-voltsmatning (DC).

Tänd lysdiod indikar korrekt strömförsörjning, medan batteriets laddningsnivå visas på den anslutna enhetens display.

TEKNISKA EGENSKAPER

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

DA - BETJENINGSVEJLEDNING

Batteriladeren CBRUSB kan anvendes i køretøjer med en 12 volt eller 24 volt strømforsyning (DC).

Når dioden lyser, angiver den den rigtige strømforsyning, mens batteriets opladningsstatus kan læses på displayet på den tilsluttede enhed.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

NO - INSTRUKSJONSBLOK

CBRUSB batteriladeren kan brukes i kjøretøyer med 12 eller 24 Volt (DC) strømforsyning.

Når LED-en lyser, betyr det at strømtilførselen er i orden. Batteriets ladelitstand vises på den tilkoblede enhetens display.

TEKNISKE EGENSKAPER

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

O carregador CBRUSB pode ser utilizado em veiculos com alimentação de 12 ou 24 Volts (cc).

O acendimento do LED indica a alimentação correta e o estado de carga da bateria é exibido no ecrã do dispositivo ligado.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

CS - NÁVOD K POUŽITÍ

Nabíječka CBRUSB může být používána ve vozidlech s 12 V nebo 24 V napájením (DC).

Rozsvícení diody označuje správné napájení, zatímco stav nabíječe baterie se zobrazuje na displeji připojeného přístroje.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

SL - PRIROČNIK Z NAVODILI

Polnilnik baterij CBRUSB lahko uporabite v vozilih z električno napeljavo 12 voltov ali 24 voltov (DC).

Vklopljena led lučka označuje pravilno napajanje, medtem ko je stanje napoljenosti baterije prikazano na zaslonu povezanega naprave.

TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

HR - UPUTE ZA UPORABU

Punjač baterije CBRUSB može se koristiti u vozilima s napajanjem od 12 Volt ili 24 Volt (DC).

Osveltljenje LED označava ispravno napajanje, dok je status napunjenosti baterije vidljiv na zaslonu spojenog uređaja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Ръководството CBRUSB може да се използва за моторни превозни средства със захранване 12 V или 24 V (DC).

Светването на светодиода показва, че устройството се захранва правилно, а степента на зареждане се отчита върху дисплея на свързаното устройство.

TEHNIČKISI KARAKTERISTIČKI

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ο φορτιστής CBRUSB μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε οχήματα με τροφοδοσία 12 Volt ή 24 Volt (DC).

Το άναμμα της led δείχνει τη σωστή φόρτιση, ενώ η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας φαίνεται στην οθόνη της συνοδευτικής οθόνης.

TEHNIKA KAKHARHCTHΚITAKA

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Încărcătorul CBRUSB poate fi folosit pe vehicule cu alimentare la 12 Volt|sau 24 Volt (CC).

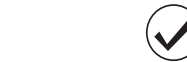
Aprinderea ledului indică alimentarea corectă, iar stadiul de încărcare a bateriei se vizualizează pe afișajul dispozitivului conectat.

CARACTERISTIČI TEHNICE

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ) και της οδηγίας RoHS (2015/863/ΕΕ) που εφαρμόζονται την 2011/65/ΕΕ).

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE. În conformitate cu prevederile directivei compatibilității electromagnetice (2014/30/UE) și ale directivei RoHS (2015/863/UE) de actualizare a directivei 2011/65/UE).



SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI

Våra produkter omfattas av en rättlig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpiga nationella lagar för att skydda konsumenterna.

For ytterlige informasjon se siden www.cellularline.com/en/garanzia-legale

DA - OPPLYSNINGER VEDRERENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsesfej! i henhold til den nationale lovgivning om forbrugers beskyttelse.

For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/en/garanzia-legale

NO - INFORMASJON OM RETTLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarshets i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden www.cellularline.com/en/garanzia-legale for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/en/garanzia-legale

CS -INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUČE
Na naše výrobky se vztažuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.

Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia-legale

SV - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naše izdelki so krili z zakonsko garancijo za pomanjlnjivosti glede skladnosti za skladu s nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.

Ve informacij glejte na strani www.cellularline.com/en/garanzia-legale

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primenjuju za zaštitu potrošača.

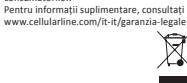
Ve informacija posetite na stranici www.cellularline.com/en/garanzia-legale

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТОЯВЕНА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както и праведна в приложимото национално законодателство за защита на потребителите. За пълен информация посетете страницата www.cellularline.com/en/garanzia-legale

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΚΗ ΕΓΓΥΙΑ
Το προϊόν της μας κλάσσεται από νόμια εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφευρετικούς εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.
Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/en/garanzia-legale

RO - INFORMATI PRIVIND GARANȚIA LEGALĂ
Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defecte de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.

Pentru informații suplimentare, consultați pagina: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale



SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)

Den märkning på produkten eller på dess dokument angår att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra miljön skada på miljön eller hälsoosaker, orsakad av felaktigt avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på annat sätt, för att förhindra hållbar återvinning av materialresurser.
Hushållsavfallet omedels att kontakta antingen den återförsljare där produkten inköpts, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt.
Förätagsanvändare omedels att kontakta den ägare leverantören och kontrollera vilkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
For ytterlige information konsultera webbplatsen:<http://www.cellularline.com>

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVAT HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)

Mærkingen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når det er leveret er ophørt. For at forhindre miljø skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarige måde for at fremme bæredygtig brug af materialressourcer.
Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommersielt affald.
For yderligere information konsultera webbplatsen:<http://www.cellularline.com>

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIK
(Gjelder for land i EU og land med furengende systemer for kildesortering)

Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med felaktig avfallshåndtering. For å unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialressurser.

Husholdningens brukere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Firmakunder bør kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelse i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten.

For ytterlige informasjon henvises det til nettsiden <http://www.cellularline.com>

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e naqueles com sistemas de recolha seletiva)

A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente, não elimine resíduos pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhando o utilizador a separar este produto do outros tipos de resíduos e recicá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para obter mais informações relativas a recolha seletiva e a reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais.
Para mais informações visite o site web <http://www.cellularline.com>

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZAŘIŽENÍ SOUKROMÝCH UŽIVATELŮ (Použije se ve státech Evropské unie a v zemích se zavedeným systémem třídění odpádu.)

Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti nesmí být tento výrobek zlikvidován společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění příslušným škodám na životním prostředí se má na zvládní způsobem nesprávnou likvidaci odpádu žádatě uživatelé, aby tento výrobek recyklovali odpovědným způsobem a odděleně od ostatního odpádu, čímž napomohou užitečněmu využívání materiálních zdrojů. Uživatelé – soukromé osoby žádatě, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad zodpovědný za ukládání odpadů a jejich další osud. Uživatelé – profesionální uživatelé by měli kontaktovat svého dodavatele a zkontrolovat podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti.
Další informace můžete nalézt na webové stránce <http://www.cellularline.com>

SL - NAVODILA ZA ODLAGANJE ODPADNE OPREME UPORABNIKOV V ZASEBNIM GOSPODINSTVIJ (uporablajo v državah Evropske unije in ostalih s sistemi ločnega zbiranja odpadkov)

Oznaka na izdelku ali njegovi dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavrniti skupaj z drugimi gospodinjstviški odpadki na koncu življenjskega cikla. Za preprečitev morebitnih škod na okolje uporabite ljudi zaradi nesprávnega odlojanja odpadkov, prosimo uporabnika, da loči ta izdelek od ostalih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklira ter s tem spodbuja sonaravno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvih so vabljeni, da stopijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ, za podrobnejše glede loženega zbiranja in recikliranja za to vrsto izdelka. Poslovni uporabniki so vabljeni, da stopijo v stik z dobaviteljem in preverijo pogoje nakupne pogodbe. Tega izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi industrijskimi odpadki.
Za dodatne informacije obiščite spletno mesto <http://www.cellularline.com>

HR - UPUTE ZA ODLAGANJE UREĐENJA ZA KUĆNO UPORABU (Primenjuje u zemljama Europske unije i onima s posebnim sustavima za odvođenje skupljanje otpada)

Oznaka na proizvodu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da proizvod ne smije biti odbaciv s ostalim kućnim otpadom na kraju svag životnog ciklusa. Kako bi se izbjeglo oštećenje okoliša ili zadržavanje uzrokovano nepravilnim odlaganjem otpada, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklira kako bi promicao održivu uporabu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima trebali bi tretati bi kontaktni proizvađač kod kojega se proizvod kupili ili lokalni ured odgovoran za sve informacije vezane za odvođenje skupljanje i recikliranje za ovu vrstu proizvoda. Poslovni korisnici pozivaju se da se obrate dobavljaču i provjere uvjete i odredbe ugovora o kupnji. Ovi proizvod ne smije se odlagati zajedno s drugim komercijalnim otpadom.
Za više informacija posjetite web stranicu <http://www.cellularline.com>

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗЪВЪРЯВАНЕ НА ОБРУДВАНЕТО ЗА ДОМАШНИ ПОТРЕБИТЕЛИ (Отнася се за страни от Европейския съюз и такива, в които има система за разделно събиране на отпадъци)

Маркировката на продукта или в документацията показва, че продуктът не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци на края на експлоатационния цикъл. За избягване на вреди за околната среда или за здравето, приличен е на неправопно изхвърляне на отпадъци, се приканва потребителат да раздели този продукт от другите видове отпадъци и да го рециклира така, че да се улесни използването повторна употреба на материалните ресурси. Домашните потребители се приканват да се свържат с търговеца, от когото са придобили продукта, или с местния орган, преработващ за всякаква информация относно разделното събиране и рециклирането на този тип продукт. Бизнес потребителите се приканват да се свържат със свои достъпни и да проверят условията на договора за закупуване. Този продукт включва батерии, които не могат да се подменят от потребителите; не се опитвайте да отворите устройството или да извадите батерията, тъй като това може да причини неизправности и да застраши сериозно продукта.
Za допълнителна информация посетете web сайта <http://www.cellularline.com>

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΙΑΒΑΣΗΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ (Εφαρμόζεται σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε εκείνες με συστήματα επιλεκτικής συλλογής)

Το όψοφ επί του προϊόντος ή στην τεχνική οθόνη του δείχνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή στην υγεία από την ανελέγητη διάθεση των απορριμμάτων, καλείται ο πελάτης να διαχωρίσει το προϊόν από άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώσει με τρόπο υπεύθυνο συμβάλλοντας στη βιώσιμη ενεργοχρηστικότητα των υλικών πόρων. Οι οικιακοί καταναλωτές καλούνται να επικοινωνούν με τον μεταπωλητή ή τον υπακό αγοράστής το προϊόν ή το τοπικό γραφείο αρμόδιο για όλες τις πληροφορίες σχετικά με την επιλεκτική συλλογή και την ανακύκλωση αυτού του τύπου προϊόντος. Οι χρήστες επαγγελματικών καλούνται να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα εμπορικά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν διαθέτει εσωτερική μπαταρία που δεν αντικαθίσταται από τον πελάτη. Μην προσπαθείτε να ανοίξετε τη συσκευή ή να αφαιρέσετε την μπαταρία, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβες στον κύκλο ζωής του προϊόντος.
Για περαιτέρω πληροφορίες επισκεφθείτε το site web <http://www.cellularline.com>

RO - INSTRUCȚIUNI PRIVIND ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR, PENTRU UTILIZATORII CASNICI
(Se aplică în statele din Uniunea Europeană și în statele cu sisteme de colectare selectivă a deeurilor)

Marcajul aplicat pe produs sau pe documentele însoțitoare ale acestuia indică faptul că produsul nu trebuie eliminat la un loc cu alte deeurii menajere, la sfârșitul ciclului său de viață utilă. Pentru a evita posibile daune pentru mediu inconjurător sau pentru sănătate, cauzate de eliminare necorespunzătoare a deeurilor, recomandăm utilizatorilor să separe acest produs de alte tipuri de deeurii și să îl recicleze în mod responsabil, pentru a facilita o re folosire sustenabilă a resurselor materiale.
Recomandăm utilizatorilor casnici să se adreseze distribuitorului de la care au achiziționat produsul, sau autorității locale responsabile, pentru toate informațiile privind colectarea separată și reciclarea acestui tip de produs. Recomandăm utilizatorilor persoane juridice să se adreseze propriului distribuitor și să consulte termenii și condițiile contractului de vânzare-cumpărare.
Acest produs nu trebuie eliminat la un loc cu alte deeurii comerciale.
Pentru mai multe informații vizitați site-ul <http://www.cellularline.com>



SV - Avnå batteriladdaren endast som anges på förpackningen.
Distribuera dig inte under körningen för att hantera batteriladdaren.
Skvåda batteriladdaren under endast som brukades.
Nytt användare under endast i torr miljö samt undvik kontakt med vätskor.
Utått inte för solljus, hög temperatur eller öld.
Hållståndet av fall, försäkra dig att produkten är helt man du återanvända den.
Förvara utom räckhåll för barn.

DA - Brug kun opladeren som angivet på pakken.
Lad dig ikke distribere mens du kører for at betjene opladeren.
Beskyt produktet mod snus, fugt og overophedning og brug det kun i tørre omgivelser og under kontakt med væsker.
Må ikke udsættes for sol, høj temperatur eller brand.
Hvis produktet falder ned, skal du kontrollere at produktet er intakt, før du bruger det igen.
Opbevares utilgængeligt for børn.

NO - Batteriladeren må brukkes i henhold til anvisningene på pakken
Må ikke distriberes av batteriladeren under kjøring
Må ikke utsettes mot snø, fuktighet og overoppheting, og må kun brukes i tørre omgivelser hvor det unngås kontakt med fuktighet
Må ikke eksponeres for sol, høy temperatur og flammer
Hvis produktet faller på bakken må man påse at det er i orden før det tas i bruk
Må oppbevares utilgjengelig for barn.

PT - Utilize o carregador de bateria somente no modo indicado na embalagem;
Não se distraia ou dirija ao manipular o carregador de bateria;
Não exponha o produto contra a sujidade, a humidade e o superaquecimento; e utilize-o somente em ambientes secos, evitando o contato com líquidos;
Não exponha ao sol, a altas temperaturas e ao fogo.
Em caso de queda, assegure-se de que o produto esteja intacto antes de reutilizá-lo.

Mantenha fora do alcance de crianças.

CS - Nabitějku používejte pouze tak, jak je uvedeno v balení.
Nerozpřijte se během jízd manipulaci s nabíječkou.
Chraňte výrobek před nečistotami, vlhkostí a přehřátím a používejte jej pouze v suchém prostředí, aby nedošlo ke kontaktu s kapalinami.
Neuvykladujte slunci, vysokým teplotám nebo ohni.
V případě pádu nabíječky se před jejím opětovným použitím ujistěte, že je výrobek neporušený.
Uchovávejte mimo dosah dětí.

SL - Polnilnik baterij uporabljate le, kot je navedeno v ovinjini.
Med vožnjo se ne zamotite z ukvarjanjem s polnilnikom baterij.
Zaščitite izdelek pred umazanijo, vlago ali pregrevanjem in ga uporabite samo v suhih okoljih, pri čemer se izognite stiku s tekočinami.

Ne postavljajte soncu, visokim temperaturam ali ognju.
V primeru pada preverite, da je izdelek brezhiben, preden ga ponovno uporabite.
Hranite izven doseg otrok.

HR - Koristite punjač samo prema priloženim uputama.
Nemojte se ometati u vožnji dok rukujete punjačem.
Zaštitite proizvod od prljavštine, vlage, pregrijavanja i koristite ga samo u suhim sredinama, izbjegavajući sticaj tekućina.
Nemojte izlagati suncu, visokim temperaturama ili vatru.
U slučaju pada, prije ponovne uporabe, provjerite je li proizvod netaknut.
Držite izvan dohvata djece.

BG - Използвайте зарядното устройство само по начин, посочен в опаковката.
Не се разсейвайте по време на шофиране за да боравите със зарядното устройство.

Пазете продукта от замърсяване, влага и прегряване и го използвайте само в сухи помещения, които избягват контакта с течности.
Излагайте на слънце, в високи температури или на огън.
В случай на падане, уверете се, че продуктът е цял, преди да го използвате отново.
Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

EL - Χρησιμοποιείτε τον φορτιστή μπαταρίας όπως υποδεικνύεται στη συσκευασία.
Μην αφοσιώσετε την οφρτιστή κατά την οδήγηση.
Προστατέψτε το προϊόν από βροχή, υγρασία, υπερέθνηση.
Χρησιάζετε το μόνο σε στεγνά περιβάλλον, μακριά από υγρασία.
Μην εκθέτετε το προϊόν σε υγρό, ήλιο, ήλιο θερμότητας ή φτιάδι.
Σε περίπτωση πτώσης, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν παραμένει άεραστο πριν το χρησιμοποιήσετε εκ νέου.
Μη φύλασσετε μακριά από παιδιά.

RO - Utilizați încărcătorul numai conform indicațiilor de pe ambalaj
Nu vă distrageți atenția în timpul conducerii, pentru a manevra încărcătorul.
Protejeți produsul de murdărie, umiditate și supraîncălzire și utilizați-l numai în medii uscate, evitând contactul cu lichidele.
Nu îl expuneți la soare, la temperaturi ridicate sau la foc.
În caz de cădere, asigurați-vă că produsul este intact înainte de a-l folosi din nou
Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor

cellularline S.p.A.

Via Lambrakis 1/A, 42122 Reggio Emilia, Italy

www.cellularline.com